

WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGE Internationales Büro



INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 4: B60H 1/00

AI

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 86/ 00855

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

13. Februar 1986 (13.02.86)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP85/00361

(22) Internationales Anmeldedatum: 20. Juli 1985 (20.07.85)

(31) Prioritätsaktenzeichen:

P 34 27 292.5

(32) Prioritätsdatum:

24. Juli 1984 (24.07.84)

(33) Prioritätsland:

(71) Annelder (nur für JP): BAYERISCHE MOTOREN WERKE AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Postfach 40 02 40 - AJ-3, Petuelring 130, D-8000 München 40 (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ANDERSEN, Jürgen [DE/DE]; Uranusstr. 3, D-8031 Gilching (DE). BUSCH, Lothar [DE/DE]; Frauwiesenweg 27, D-8031 Gilching (DE).

(74) Anwalt: SCHWEIGER, Erwin: Bayerische Motoren Werke AG, Postfach 40 02 40 - AJ-3, Petuelring 130, D-8000 München 40 (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: JP, US.

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: HEATING OR AIR CONDITIONING INSTALLATION FOR THE INNER SPACE OF A MOTOR VE-HICLE, PARTICULARLY INDIVIDUAL CARS

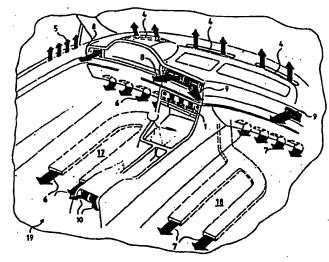
(54) Bezeichnung: HEIZ- UND/ODER KLIMAANLAGE FÜR DEN INNENRAUM VON KRAFTFAHRZEUGEN, INSBESONDERE PERSONENKRAFTWAGEN

(57) Abstract

A heating and/or air conditioning installation for the inner space of a motor vehicle, particularly individual cars, comprises programmable and manually adjustable devices for the defrost air (4 and 5), foot air (6 and 7) and aeration air (8, 9, 10) inlets. These devices enable to consider the various sensitivities of the driver and the passengers to temperature and to air streams, since they control different air inlets by means of separate automatic and programmable temperature selectors (11 and 12) for each lateral half (17 and 18) of the inside of the car and by means of adjusting devices (23-26), also independent and previously adjusted according to the needs.

(57) Zusammenfassung

Eine Heiz- und/oder Klimaanlage für den Innenraum von Kraftfahrzeugen, insbesondere Personenkraftwagen, weist programm-gesteuerte und manuell



festlegbare Einstellungen für die Lufteinströmungen zum Entfrostem (4 und 5), Fussraum (6 und 7) und Belüften (8, 9 und 10) auf, die zum Berücksichtigen unterschiedlicher Temperatur- und Lustzug-Empfindungen von Fahrer und Beifahrer in Abhängigkeit von jeweils für beide Innenraum-Seitenhälften (17 und 18) getrennten Temperatur-Wählvorrichtungen (11 und 12) einerseits programmgemäss selbsttätig und von gleichfalls getrennten Einstell-Wählvorrichtungen (23 bis 26) andererseits in vorbestimmt sestgelegten Einstellungen nach Bedarf unterchieldliche Luseinströmungen bewirken.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Code, die zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

			,		
AT	Österreich	FR	Frankreich	ML	Mali
AU	Australien	GA	Gabun	MR	Mauritanien
BB	Barbados ·	GB	Vereinigtes Königreich	MW	Malawi
BE	Belgien	HU	Ungarn	NL	Niederlande .
BG	Bulgarien	IT	Italien	NO	Norwegen .
BR	Brasilien	JР	Japan	RO	Rumänien
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SD	Sudan
CG	Kongo	KR	Republik Korea	SE	
CH	Schweiz	LI	Liechtenstein		Schweden
	·			SN	Senegal
CM	Kamerun	LK	Sri Lanka	รบ	Soviet Union
DE	Deutschland, Bundesrepublik	LU	Luxemburg	TD	Tschad
DK	Dänemark	MC	Monaco	TG	Togo
FI	Finnland	MG	Madagaskar	US	
		.11.0	Wadagaskai .	US	Vereinigte Staaten von Amerika

20

25

Heiz- und/oder Klimaanlage für den Innenraum von Kraftfahrzeugen, insbesondere Personenkraftwagen

Die Erfindung bezieht sich auf eine Heiz- und/oder Klimaanlage für den Innenraum von Kraftfahrzeugen, insbesondere Personenkraftwagen, einer Bauart mit den Merkmalen gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruches 1.

Eine bekannte Klimaanlage dieser Bauart (BMW-"Betriebsanleitung 7281 - 7321 - 7351 - 7451", 01 40 9 760 960, 23.VIII/81,

Seite 2-38 bis 2-40) weist trotz der vorteilhaften Temperatur-Regelung und Programmsteuerung der Lufteinström-Steuerorgane den Nachteil auf, daß einem unterschiedlichen Temperatur- und Luftzug-Empfinden von Fahrer und Beifahrer nicht zufriedenstellend begegnet werden kann, weil beiden Innenraum-Seitenhälften die gleiche Temperatur und Lufteinströmung zugeordnet ist.

Bei einer weiteren bekannten Klimaanlage ähnlicher Bauart (Dalmler-Benz-"Bedienungsanleitung 380 SE - 380 SEL - 500 SE - 500 SEL,
Typ 126", ZKD IV.79.6., Seite 32, und DE-A-24 08 838) weist
zwar für beide Innenraum-Seitenhälften getrennte Temperatur-Wählvorrichtungen jedoch eine gemeinsame Einstell-Wählvorrichtung für
die Lufteinström-Steuerorgane auf. Dadurch können Fahrer und
Beifahrer je für sich eine eigene Temperatur-Einstellung, jedoch
nur eine gemeinsame Lufteinström-Einstellung wählen. Eine den
unterschiedlichen Bedürfnissen entsprechende Klimatisierung ist
auch dabei nicht ausreichend möglich.

WO 86/008

5

10

15

20

25

Aufgabe der Erfindung ist es, die Temperatur-Regelung und die Lufteinström-Steuerung einer Heiz- und/oder Klimaanlage so auszubilden, daß diese den unterschiedlichen Bedürfnissen von Fahrer und Beifahrer sowohl bezüglich Temperatur als auch bezüglich Lufteinström-Bedingungen bei einfacher Bedienung gerecht wird.

Zur Lösung dieser Aufgabe sieht die Erfindung bei einer Heizund/oder Klimaanlage einer Bauart mit den Merkmalen des Oberbegriffes vom Patentanspruch 1 die kennzeichnenden Merkmale des
Patentanspruches 1 vor. Auf diese Weise können Fahrer und
Beifahrer allein durch die Wahl einer gewünschten Temperatur auch
die Lufteinström-Bedingungen mitbestimmen, die der jeweiligen
Temperatur mittels der Programm-Steuerung der Lufteinström-Steuerorgane zugeordnet sind. Eine zur jeweiligen Temperatur passende
Lufteinström-Bedingung ist dadurch für Fahrer und Beifahrer
aufgrund der konstruktiven Festlegung des Programmes und durch
die getrennte ausschließliche Bedienung der Temperatur-Wählvorrichtungen auf einfachste Weise gewährleistet.

Durch die Weiterbildung gemäß Patentanspruch 2 besteht zudem die Möglichkeit, daß Fahrer und/oder Beifahrer die programmbestimmten Einstellungen für außergewöhnliche Bedürfnisse, z. B. bei einseitiger Sonnen-Einstrahlung, mit zusätzlichen festgelegten Einstellungen der Lufteinström-Steuerorgane übersteuern.

Um den Bauaufwand an Steuervorrichtungen in vertretbaren Grenzen zu halten sind gemäß Patentanspruch 3 diejenigen Einstellungen von Steuerorganen, die auf Fahrer und Beifahrer keinen unmittelbaren Klimatisierungs-Einfluß bewirken, ausschließlich in Abhängigkeit von den fahrerseitigen Wählvorrichtungen beeinflußt.

In der Zeichnung ist ein Ausführungsbeispiel der Erfindung dargestellt. Es zeigen:

	Fig _e 1	ein Bedienteil für eine Heiz- und Kilmaanlage für Kraftfahrzeuge,
	Fig. 2	ein Heiz- und Klimagerät zum Bedienteil nach Fig. 1,
5	Fig. 3	einen Teilschnitt nach der Linie III-III in Fig. 2 im Bereich des Gebläse-Einlaufes,
	Fig. 4	eine Innenraum-Ansicht eines Personenkraftwagens mit den Lufteinström-Stellen der Heiz- und Kühlluft in den Fahrzeuginnenraum und
10	Fig. 5	einen Funktionsplan zur Heiz- und Klimaanlage nach den Figuren 1 bis 4.

Ein Bedienteil 1 für eine Personenkraftwagen-Heiz- und -Klimaanlage 2 mit einem Heiz- und Klimagerät 3 und mehreren Heiz- und
Kühlluft-Einströmöffnungen 4 bis 10 zum Frontscheiben-Entfrosten

(4), Seitenscheiben-Entfrosten (5), Fußraum- und Fondraum-Fahrerseite (6), Fußraum- und Fondraum-Beifahrerseite (7), Belüften-Fahrerseite (8), Belüften-Fahrerseite (9) und Belüften-Fondraum (10)
weist manuell betätigbare Wählvorrichtungen 11 bis 16 auf, die die
Heiz- und/oder Kühlluft-Einströmung in ihrer Temperatur, Intensität und Verteilung bestimmen.

Für die Temperatur sind für die fahrerseitige Innenraum-Hälfte 17 und die beifahrerseitige Innenraumhälfte 18 des Personenkraftwagen-Innenraumes 19 je eine als Rändelrad mit Zahlenangabe in °C ausgebildete Temperatur-Wählvorrichtung 11 und 12 an den entsprechenden Außenbereichen des Bedienteiles 1 angeordnet. Mittig zwischen beiden Temperatur-Wählvorrichtungen 11 und 12 ist eine als weite-

WO 86/008

5

res Rändelrad mit Keildarstellung der Stellgröße ausgebildete Luftmengen-Wählvorrichtung 13 mit Gebläse-Leistungssteller eingebaut.

Den Wählvorrichtungen 11 bis 13 ist je ein darunter liegendes Anzeigefeld 11' bis 13' zugeordnet, mit Beschriftung "TEMP" bzw. einem Symbol für das Gebläse und mit Beleuchtung bei eingeschalteter Motor-Zündung und/oder Fahrzeugbeleuchtung.

Unter der für beide Innenraum-Seitenhälften 17 und 18 wirksamen Luftmengen-Wählvorrichtung 13 sind im gleichen Sinne wirksame Drucktasten 14, 15 und 16 als Wählvorrichtungen für Entfrosten (14), Kühlen (15) und Umluft-Betrieb (16) mit in einem darunter liegenden Anzeigefeld 20 zusammengefaßten, gleichfalls beleuchtbaren Symbolen 14' bis 16' angeordnet.

Unter den seitlichen Temperatur-Wählvorrichtungen 11 und 12 15 liegen jeweils 3 getrennt für die beiden Innenraum-Seitenhälften 17 und 18 wirksame weitere Drucktasten 21 bis 26 mit zugeordneten Anzeigefeldern 27 bzw. 28 und Symbolen 21' bis 26' als Wählvorrichtungen für die Einstellung der Lufteinström-Steuerorgane im und außerhalb des Heiz- und Klimagerätes 3. Beiderseits je eine äußere 20 Drucktaste 21 und 22 mit Symbol-Beschriftung 21' bzw. 22' "NORM" schalten eine programm-gesteuerte Einstellung der Lufteinström-Steuerorgane ein; und zwar getrennt für beide Innenraum-Seitenhälften 17 und 18 in Abhängigkeit von der durch die mittleren Wählvorrichtungen 13 bis 16 bestimmten grundsätzlichen Betriebsart des 25 Gerätes 3, nämlich Fördern von Heiz- oder Kühlluft mittels Luftmengen-Wählvorrichtung 13, Entfrosten, Kühlen bzw. Heizen mit Luftentfeuchten und Umluft mittels der Drucktasten 14, 15 und 16 und Belüften bzw. Heizen bei gelösten Drucktasten 14, 15 und 16 und je nach Umgebungstemperatur und Einstellung der Temperatur-30 Wählvorrichtungen 11 und 12.

10

15

20

25

30

Je eine mittlere und Innere Drucktaste 23 und 24 bzw. 25 und 26 schaltet getrennt für jede Innenraumhälfte 17 und 18 die programmgemäße Einstellung der Lufteinström-Steuerorgane ab und bestimmt
je eine Einstellung derselben, die gemäß den Symbolen 23' und 24'
bzw. 25' und 26' einem vollständigen Öffnen der Lufteinström-Steuerorgane je Innenraumhälfte 17 und 18 zum Fußraum und Fondfußraum
(6 bzw. 7) sowie zu den zusätzlich einzeln manuell einstellbaren
Belüftungs-Einströmöffnungen 8 bzw. 9 durch die jeweils mittlere
Drucktaste 23 bzw. 24 bzw. ausschließlich zum Fußraum und
Fond-Fußraum (6 bzw. 7) durch die jeweils innere Drucktaste 25
bzw. 26 entsprechen.

Durch die der fahrerseitigen Innenraumhälfte 17 zugeordnete mittlere Drucktaste 23 werden zusätzlich auch die LufteinströmSteuerorgane zum Front- und Seitenscheiben-Entfrosten (4 und 5) für eine größere Öffnungseinstellung gegenüber den programmgesteuerten Einstellungen beeinflußt, während diese Einstellungen von den inneren Drucktasten 25 und 26 und von der mittleren beifahrerseitigen Drucktasten 24 unbeeinflußt sind. Die mittlere und die innere fahrerseitigen Drucktasten 23 und 25 steuern ferner auch die Lufteinström-Steuerorgane für das Belüften-Fondraum (10) in der Weise an, daß dessen programmgesteuerte Einstellungen aufgehoben sind und mit der Drucktaste 23 ein volles Öffnen und mit der Drucktaste 25 ein vollständiges Schließen bewirkt wird. Zusätzlich sind die Lufteinströmöffnungen 10 zum Belüften-Fondraum (10) auch manuell in ihren Ausströmquerschnitten steuerbar.

Eine Gesamtübersicht über die Steuerfunktionen der Klimaanlage 2 und deren Bedienungs- und Steuerelemente zeigt der Funktionsplan nach Fig. 5 in übersichtlicher Darstellung. Daraus sind auch die Steuereinflüsse der Heiz- und Kühlleistung "Y" ersichtlich, die mittels eines üblichen elektromagnetisch betätigten Wasserventiles bzw. der gleichfalls üblichen elektromagnetischen Kompressorregelung einerseits und in Abhängigkeit von der Differenz zwischen der jeweiligen Ist-Temperatur und der jeweils mit der Temperatur-

₽. .

WO 86/008

5

10

15

20

25

30

Wählvorrichtungen 11 und 12 bestimmten Soll-Temperatur sich selbsttätig einstellt. Ferner sind durch schraffierte Einstellbereiche manuell wählbare Luftmengen- und Warm-/Kaltluft-Mischungs-Alternativen dargestellt, deren Detailfunktionen u. a. in Verbindung mit der Zeichnungs-Legende in Fig. 5 ersichtlich sind.

Zum Sicherstellen der vorstehend beschriebenen Funktionen enthält das Heiz- und Klimagerät 3 die üblichen Hauptbauteile, ein mehrteiliges Gehäuse 29, ein Luft-Gebläse 30, einen in einen nicht dargestellten Kältemittelkreis einbezogenen Verdampfer 31, einen in einen nicht dargestellten Brennkraftmaschinen-Kühlkreis einbezogenen Wärmetauscher 32, Luft-Kanäle, -Düsen und Steuerklappen 33, elektrische, pneumatische oder gleichwertig betätigte Stellmotoren 34, Außen-, Innenraum- und Kühlmittel-Temperatur-Sensoren 35, 36, 37-links und 38-rechts Temperatur-Stellwertgeber und elektrische Schalter zu den Drucktasten 21 bis 26 im Bedienteil 1.

Ein gleichfalls am Bedienteil 1 oder auch an anderer gut wartungs-zugängiger Innenraum-Stelle angeordnetes elektrisches und elektronisches Steuergerät 39 verknüpft die von den Gebern, Sensoren und Schaltern eingehenden Signalwerte und gibt programmgemäße Stellsignale auf die Stellmotoren 34, die die jeweiligen Einstellorgane in die entsprechenden für die fahrer- und beifahrerseitigen Innenraumhälften gleichen bzw. zum Teil unterschiedlichen Stellungen bringen.

Insgesamt ermöglicht die erfindungsgemäße Heiz- und Klimaanlage eine Klimatisierung eines Fahrzeug-Innenraumes, die auch stark unterschiedlichen Anforderungen von Fahrer und Beifahrer bezüglich ihrer Temperatur- und Luftzug-Empfindungen gerecht wird. Hierzu können Fahrer und Beifahrer durch unterschiedliches Einstellen der ihrer jeweiligen Innenraumhälfte 17 bzw. 18 zuge- ordneten Temperatur-Wählvorrichtungen 11 bzw. 12 entsprechend unterschiedliche programmgesteuerte Einstellungen der Lufteinströmorgane bewirken, die dem jeweils gewählten Temperaturwert

angepaßt sind. Für außergewöhnliche Bedürfnisse und/oder Umweltbedingungen, wie z. B. bei starker seitlicher Sonneneinstrahlung kann durch Betätigen einer oder je einer der Drucktasten 23 und 25 bzw. 24 und 26 die programmgemäße Einstellung übersteuert werden. Durch Betätigen der Drucktasten 22 bzw. 23 mit der Beschriftung "NORM" läßt sich die programmgemäße Einstellung wieder herstellen.

10

20

Patentansprüche:

- Heiz- und/oder Klimaanlage für den Innenraum von Kraftfahrzeugen, insbesondere Personenkraftwagen,
- mit einer manuell bedienbaren Temperatur-Wählvorrichtung (11 bzw. 12) für die selbsttätige Temperatur-Regelung der in den Innenraum (19) einströmenden Helz- bzw. Kühlluft und
- mit in Abhängigkeit von der gewählten Betriebsart (Entfrosten, Heizen und Kühlen) und von der Temperatur der in den Innenraum (19) einströmenden Heiz- oder Kühlluft bzw. von der jeweiligen Stellung der zugehörigen Temperatur-Wählvorrichtung (11 bzw. 12) programmgesteuerten Einstellungen von Lufteinström-Steuerorganen (41 bis 101) für Fußraum (6 und 7), Entfrosten (4 und 5) und Belüften (8, 9 und 10), dadurch gekennzeichnet,-
- 15 daß beiden Innenraum-Seitenhälften (17 und 18) je eine Temperatur-Wählvorrichtung (11 und 12) zugeordnet ist und
 - daß die Einstellungen der jeweils einer Innenraum-Seitenhälfte (17 bzw. 18) zugeordneten Lufteinström-Steuerorgane (4' bis 10') getrennt in Abhängigkeit von der Einstellung der beiden Temperatur-Wählvorrichtungen (11 und 12) bzw. von der davon bestimmten gegebenenfalls unterschiedlichen Temperatur der in die Innenraum-Seitenhälften (17 bzw. 18) einströmenden Heiz- bzw. Kühlluft programmgesteuert sind.
- Anlage nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,
 daß beiden Innenraum-Seitenhälften (17 und 18) jeweils mindestens eine weitere manuell bedienbare Einstell-Wählvorrichtung (23 bis 26) für die Lufteinström-Steuerorgane (4' bis 10') zugeordnet ist, die die Lufteinström-Steuerorgane (6' und 8' bzw. 7' und 9') jeweils einer Innenraum-Seitenhälfte (17 bzw. 18) unabhängig von den programmbestimmten Einstellungen in vorbestimmten Einstellungen festlegen.

3. Anlage nach Anspruch 1 und/oder 2, dadurch gekennzeichnet,
- daß die Einstellungen aller Entfroster-Lufteinström-Steuerorgane (4' und 5'), der Gebläse-Förderleistung (13), der Kompressor-Leistung (15), der Frischluft-/Umluft-Wechselsteuerung (16) und/oder der Fondraum-Belüftungsströmung (10)
ausschließlich in Abhängigkeit von der der fahrerseitigen
Innenraum-Seitenhälfte (17) zugeordneten Temperatur-Wählvorrichtung (11) und/oder Einstell-Wählvorrichtungen (23 und
25) programmgesteuert bzw. festgelegt sind.

Fig.1

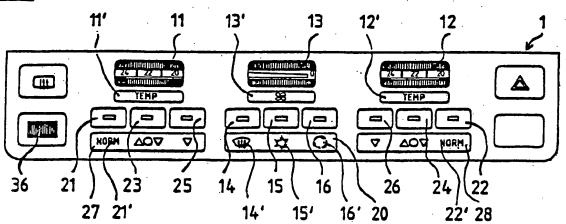
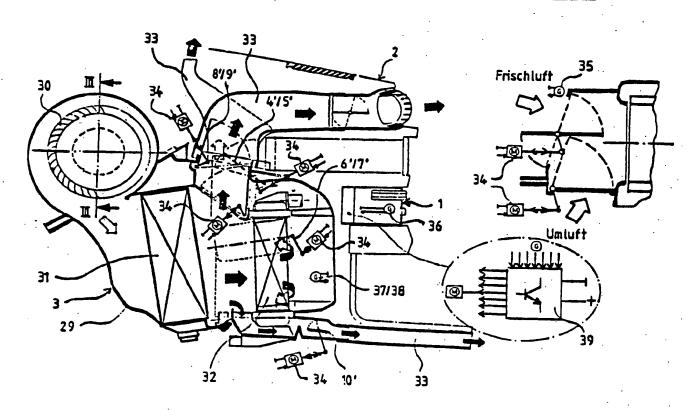


Fig. 2

Fig.3



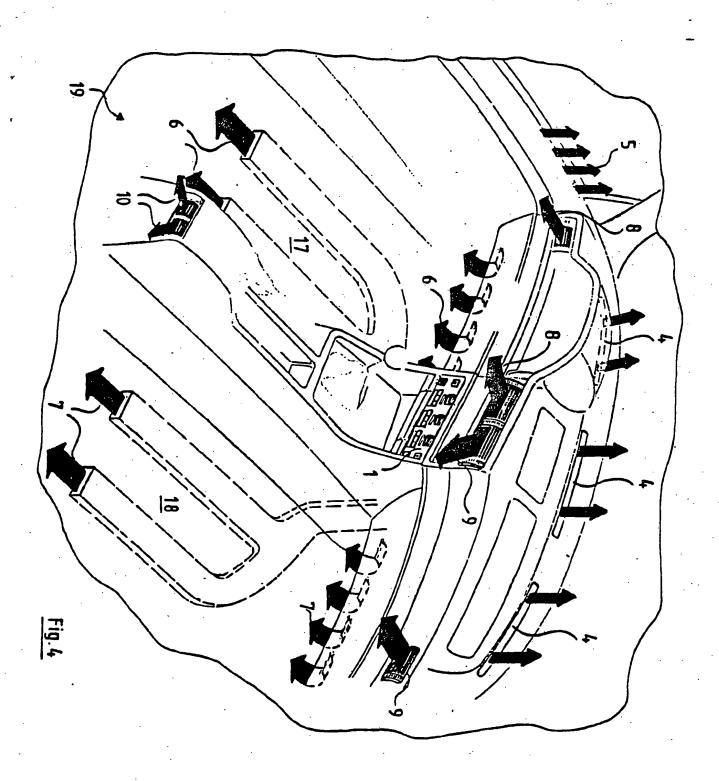


Fig. 5

PROGRAMH VORWANL VORWA				3/3)				٠.
DEFROST-PROGRAMMIASTE (Lüscht Funktionsbeleuchtung der onderen Tosten!) O - STELLUNG LUFTHENDENMALRAD Grunktionsbeleuchtung AUS) Links			H PAK.	3 13	13 84 3	Z Z Z Z	2 3 1 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	12 3	2 3 23
DEFROST-PROGRAMMIASTE (Löscht Funktionsbeleuchtung der onderen Tosten!) O - STELLUNG LUFTMENGENWÄHLRAD (Funktionsbeleuchtung AUS) M. AUS EIN DRUCKTASTE U H L U F T Programmtoste - A U T O H H A X. A U F - A U T O H H A X A U F - A U T O H H A X A U F - A U T O H H A X A U F - A U T O H H A X A U F - A U T O H A H A X A U F - A U T O H A H A X A U F - A U T O H A H A X A U F - A U T O H A H A X A U F - A U T O H A H A X A U F - A U T O H A H A X A U F - A U T O H A H A X A U F - A U T O H A H A X A U F - A U T O H A A A A U F - A		mmtoste	Σ	e					
WH- OEFROST-PROGRAMMTASTE WH- OBFROST-PROGRAMMTASTE AUS CHANGE C	sten!)	Progra	links N O	Librian Reis					
WH- OEFROST-PROGRAMMTASTE WH- OBFROST-PROGRAMMTASTE AUS CHANGE C	ar anderen Tai	inmtoste Auf-	2 chts		*				
WH- OEFROST-PROGRAMMTASTE WH- OBFROST-PROGRAMMTASTE AUS CHANGE C	eleuchtung de ktionsbeleuch F T		Links	Filter No. 194					
WH- OEFROST-PROGRAMMTASTE WH- OBFROST-PROGRAMMTASTE AUS CHANGE C	NKÄHLRAD (Fun ISTE U H L U	1 1	rechts		Ä		.		
C ZU	WHTASTE (LOSC JNG LUFTMENGE AUS AUS AUS AUS	Progre	Links						
0 0 N N N N N N N N N N N N N N N N N N				27		7			
0 0 N N N N N N N N N N N N N N N N N N	P-12		k = i>	1				· .	
0 0 N N N N N N N N N N N N N N N N N N	DEFRC			N AC				72	72
PROGRAMH- VORWAHL HEIZ- bzw. KUEHL- LEISTUNG KOHPRESSOR- REGELUNG FRISCHLUFT- KLAPPE UMLUFT- KLAPPE UMLUFT- KLAPPE BELÜFTUNG FUSSRAUH U. FONDRAUM				E		22	Ŋ.	2	
	PROGRAMH- VORWAHL		HEIZ- DZW. KUEHL- LEISTUNG	KOMPRESSOR- Regelung	FRISCHLUFT- KLAPPE	UMLUFT- KLAPPE	ENTFROSTUNG	BELOFTUNG	FUSSRAUM U. FONDRAUM



6 = Fohrgeschuindigkeit K = Drucktoste -Kling-L = Luftnange

P = Programs
Z = Luftmenganwaehtrad
Y = Stellgroße

To * Aussentenperatur



INTERNATIONAL SEARCH REF

International Application No

PCT/EP 85/00361

I. CLA	BSIFICATIO	N OF SUBJECT MATTER (if several cla	ssification symbols apply, Indicate all)	
Accordi	ing to internal	ional Patent Classification (IPC) or to both I	Vational Classification and IPC	
Int.	Cl. ⁴ : B 60	OH 1/00		•
II. PIEL	DS SEARCI			
Classifica		Minimum Docur	mentation Searched 7	
CHITTING	tion System		Classification Symbols	· .
		·		
Int.	C1. ⁴	B 60 H; B 60 K	9 '	,
		,=		
		Documentation Searched other	r than Minimum Documentation	
		to the Extent that such Documen	nts are included in the Fields Searched 4	
Category *		ONSIDERED TO BE RELEVANT		
	Citati	on of Document, 11 with indication, where a	ppropriate, of the relevant passages 12	Relevant to Claim No. 13
x	Potento	Instruments of Tour		
**	1 atents 7	Abstracts of Japan, Vol. 7, No. 112,	(M-215) (1257) 17 May 1983	1
	1	& JP. A. 5833509 (NIPPON DENS see the whole document	SU K. K.) 26 February 1983,	•
	1.			· •
Y	DE, A1,	3107324 (SAAB-SCANIA) 07 Janu	lary 1982, see page 11 last	1
٨	1	paragraph - page 12, paragraph 1; f	igure 3	•
A Y	GR A 20		-	2
•	GD, A, 20	93983 (FORD-MOTOR CO.) 08 S	eptember 1982, see claim 1	1 .
X, P	Patents A	bstracts of Japan, Vol. 9, No. 7 (M-	- 350) (1730) 12 January 1096	
		∞ 1r. A. 23120814 (NILLON DEN	SO K.K.) 06 September 1984	• '
		see the whole document	Topical solution and a solution and	1
Α	DE 4 22	57651 (AUDI NICIT) 20 1 1070		-
	22.21, 27	57651 (AUDI NSU) 28 June 1979, paragraph 1	see page 2, claim 4; page 8.	2 .
			<u>.</u>	•
A	Patents A	bstracts of Japan, Vol. 7, No. 291. (M-265) (1436) 27 December 1983	3
		C. 131 , A. 302201 / (N1PPU)	No Neptember 1983.	3
		see the whole document		
A	Patents Al	ostracts of Japan, Vol 7, No. 104, (N	4.212) (12.40) 00.14	•
		& JP, A, 5822617 (NIPPON DENSO	7-212) (1249) 09 May 1983.	
. [
		•		
Special	d categories	of cited documents: 10	"T" later document published after the	International filing date
"A" doci	ument definin	g the general state of the art which is not of particular relevance	or priority date and not in conflict cited to understand the principle	with the application but
"E" earli		but published on or after the international	invention "X" document of particular relevance	
"L" doci	annot be considered to			
which cital	the claimed invention			
"O" docu	inventive step when the			
"P" docu	vious to a person skilled			
later	than the pric	ed prior to the international filing date but prity date claimed	"4" document member of the same par	tent family
	FICATION			
Date of the Actual Completion of the International Search Date of Mailing of this International Sear			ch Report	
07 October 1985 (07.10.85) 15 November 1985			15 November 1985 (15.11.85)	
Internations	al Searching	Authority		
	an Patent (Signature of Authorized Officer	
				1

INTERNATIONAL APPLICATION NO.

PCT/EP 85/00361 (SA 10214)

This Annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on 31/10/85

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

Patent document cited in search report	Publication date	Patent membe	Publication date	
DE-A- 3107324	07/01/82	US-A- SE-A-	4390124 8001514	28/06/83 28/08/81
GB-A- 2093983	08/09/82	FR-A- DE-A- JP-A-	2500794 3107722 57198114	03/09/82 23/09/82 04/12/82
DE-A- 2757651	28/06/79	None		



Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 85/0036

	PCT	/EP 85/00361					
I. KLASSIFIKATION DES ANMELDUNGSGEGENSTANDS	bei mehreren Klassifikationesymbolen sind alle	anzugehen 6					
internationalen Patentklassifikation (IPC) oder nach	der nationalen Klassifikation und der IPC	incodabell/-					
Int.Cl.4, - B 60 H 1/00							
	·						
II. RECHERCHIERTE SACHGEBIETE							
Klassifikationssystem Recherchiert	er Mindestprüfstoff ⁷						
	Klassifikationssymbole						
Int. Cl.4 B 60 H; B 60 K							
Recherchierte nicht zum Mindestoriifere	46 L =	· .					
unter die recherchi	off gehörende Veröffentlichungen, soweit diese ierten Sachgebiete fallen ⁸	•					
III. EINSCHLÄGIGE VERÖFFENTLICHUNGEN ⁹							
Art* Kennzeichnung der Veröffentlichung 11, soweit erforde	.11.1						
		Betr. Anspruch Nr.1					
X Patents Abstracts of Japan,	Band 7, Nr. 112,	· ·					
(M-215) (1257) 17. Mai 19	183	•					
& JP, A, 5833509 (NIPPON	DENSO K.K.)						
26. Februar 1983, siehe	das ganze Dokument	1					
PH 34 2407204 (5222 5							
DE, A1, 3107324 (SAAB-SCANIA Y siehe Seite 11, letzter) 7. Januar 1982,						
	siehe Seite 11, letzter Absatz - Seite 12,						
Absatz 1; Figur 3							
	•						
A .	•	2					
Y GB. A. 2093983 (FORD-MOTOR C							
Y GB, A, 2093983 (FORD-MOTOR C 1982, siehe Anspruch 1	O.) 8. September						
1902, Siene Ansprüch		1 .					
X,P Patents Abstracts of Japan,	Pand 9 No 7						
(M-350) (1730) 12. Januar	1085						
& JP, A, 59156814 (NIPPO	N DENGO K K)						
6. September 1984, siehe	das danze Dokument	1					
	das garize bokument						
		,					
Becondara Kasasaia		•/•					
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen 10: A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik	#T# 6=" M "cr						
definition, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach den meidedatum oder dem Prioritätsdatum						
E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem interna- tionalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist	ist und mit der Anmeldung gicht kallid	iart condorn aug au-					
L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch	Verständnis des der Erfindung zugrur oder der ihr zugrundeliegenden Theorie	ideliegenden Prinzips angegeben ist					
	"X" Veröffentlichung von besonderer Redeu	tunas dia basanas sab					
namten Veröffentlichung beiegt werden tell ander die	te Erfindung kann nicht als neu oder aus keit beruhend betrachtet werden	f erfinderischer Tätig-					
anderen describeren Grund angegeben ist (wie ausgeführt)	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeut	nina dia basa					
O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbaue							
eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	ruhend betrachtet werden, wenn die verieren oder mehreren anderen Veröffentli	/oröffoneliah					
P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldeda-	90116 III VEIDINDUNG GENERCHT MIER HAR	diese Verbindung für					
turn, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffent- licht worden ist	emen rachmann nanellegend ist						
TICHE WORDEN 1SE	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben	Patentfamilie ist					
/ BESCHEINIGUNG		\					
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherch	enherichts					
7. Oktober 1985	1 5 NOV. 1985	III .					
Income in the second se		VI					
Internationale Recherchenbehorde	Unterschrift des bevollmächtigten Bedienster	1. 10 / 1. LUI					
Europäisches Patentamt							
i atelitaliit	G.L.M. Kru	ydenberd					



Art *	SCHLÄGIGE VEROPFENTLICHUNGEN (Fortsetzung von Blatt 2) Kennzeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile	Betr. Anspruch Nr.
7.	DB 3 2757654 (2007 NOV) 20 To 1 4050	
A	DE, A. 2757651 (AUDI NSU) 28. Juni 1979, siehe Seite 2, Anspruch 4; Seite 8, Absatz 1	2
	Siene Seite 2, Anspiden 4, Seite 6, Absdez 1	~
Α	Patents Abstracts of Japan, Band 7, Nr. 291,	
	(M-265) (1436) 27. Dezember 1983,	
	& JP, A, 58164418 (NIPPON DENSO K.K.)	
	29. September 1983, siehe das ganze Dokument	
A	Patents Abstracts of Japan, Band 7, No. 104,	
	(M-212)(1249) 9. Mai 1983,	
	& JP, A, 5822617 (NIPPON DENSO K.K.)	
	17. Februar 1983	•
•		
	•	
		÷
•	ļ	
		•
i		
·		•
		·
.		•
į		
ļ		
ļ		
.		
ĺ		
· . (

INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG NR. PCT/EP 85/00361

(SA 10214)

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am 31/10/85

Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

				•	
Im Recherchenbe- richt angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffent- lichung	Mitglie Patentf	d(er) der amilie	Datum der Veröffent- lichung	
DE-A- 3107324	07/01/82	US-A- SE-A-	4390124 8001514	28/06/83 28/08/81	
GB-A- 2093983	08/09/82	FR-A- DE-A- JP-A-	2500794 3107722 57198114	03/09/82 23/09/82 04/12/82	
DE-A- 2757651	28/06/79	Keine			